

## **PORZĄDEK OBRAD**

### **XII sesji Rady Miasta Krakowa**

**zwołanej na środę 13 kwietnia 2011 r. godz. 10.00**

**w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego  
przy Placu Wszystkich Świętych 3-4**

(Porządek uzgodniony z Komisją Główną na posiedzeniu 4 kwietnia 2011 r.  
oraz zaktualizowany na dzień 12.04.2011 r.)

- 1. Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany.**
- 2. Interpelacje Radnych.**
- 3. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.**
- 4. Zmiana uchwały Nr XXI/272/07 Rady Miasta Krakowa z dnia 26 września 2007 roku w sprawie określenia szczegółowych zasad przyznawania przez Gminę Miejską Kraków pomocy w formie usług opiekuńczych, zakresu czynności wchodzących w skład usług opiekuńczych oraz szczegółowych zasad ustalania wysokości odpłatności za usługi opiekuńcze (z późn. zm.) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 127 - II czytanie - referuje Jacek Kowalczyk - opiniująca Komisja Rodziny i Polityki Społecznej/.**  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Anna Styra  
Data wpływu - 07.03.2011 r.  
Projekt doręczony - 07.03.2011 r.  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
Pozytywna opinia Komisji Rodziny i Polityki Społecznej  
**I czytanie - 30.03.2011 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00
- 5. Zmiana uchwały nr XC/1200/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 stycznia 2010 r. w sprawie ustanowienia honorowego tytułu Przyjaciół Sportu /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 132 - II czytanie - referuje Barbara Mikołajczyk - opiniująca Komisja Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej/.**  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Sylwia Skupińska  
Data wpływu - 15.03.2011 r.  
Projekt doręczony - 15.03.2011 r.  
Pozytywna opinia Komisji Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej  
**I czytanie - 30.03.2011 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

**6. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Nowa Sławka - Północ” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 136 - II czytanie - referuje Magdalena Jaśkiewicz - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 15.03.2011 r.

Projekt doręczony - 16.03.2011 r.

Pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

**7. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Zarzecze” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 137 - II czytanie - referuje Magdalena Jaśkiewicz - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 15.03.2011 r.

Projekt doręczony - 16.03.2011 r.

Pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

**8. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Grottgera” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 138 - II czytanie - referuje Magdalena Jaśkiewicz - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 15.03.2011 r.

Projekt doręczony - 16.03.2011 r.

Pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska z poprawką doręczona - 30.03.2011 r.

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

Poprawka Radnej A. Tatary doręczona - 07.04.2011 r.

**9. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Filtrowa” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 139 - II czytanie - referuje Magdalena Jaśkiewicz - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 15.03.2011 r.

Projekt doręczony - 16.03.2011 r.

Pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

**10. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Zygmunta Starego” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 140 - II czytanie - referuje Magdalena Jaśkiewicz - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 15.03.2011 r.

Projekt doręczony - 16.03.2011 r.

Pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

**11. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Swoszowice Uzdrowisko” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 141 - II czytanie - referuje: Magdalena Jaśkiewicz; Andrzej Bilski - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 15.03.2011 r.

Projekt doręczony - 16.03.2011 r.

Pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

Pozytywna opinia Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej

Poprawka Radnego St. Rachwała doręczona – 07.04.2011 r.

Negatywna opinia Prezydenta Miasta Krakowa do zgłoszonej poprawki

doręczona – 12.04.2011 r.

Załączniki graficzne nr 1, nr 2, nr 3 /mapy wielkoformatowe/ do wglądu w pok. 201.

**12. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Stare Miasto” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 142 - II czytanie - referuje: Magdalena Jaśkiewicz - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Katarzyna Kempf-Kowalczyk

Data wpływu - 15.03.2011 r.

Projekt doręczony - 16.03.2011 r.

Pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

Załączniki graficzne nr 1, nr 2, nr 3, nr 4 /mapy wielkoformatowe/ do wglądu w pok. 201.

Materiał informacyjny - część graficzna - wyrys ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa do wglądu w pok. 201.

- 13. Zmiana uchwały Nr XXVI/236/03 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 października 2003 r. w sprawie zasad udzielania stypendiów dla uczniów i studentów pochodzenia polskiego urodzonych i zamieszkałych na stałe w krajach byłego Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich uczących się w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 152 - II czytanie - referuje Anna Korfel-Jasińska - opiniująca Komisja Edukacji/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Agata Pinkas

Data wpływu - 15.03.2011 r.

Projekt doręczony - 16.03.2011 r.

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

- 14. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu przychodów, zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 750, 801, 851, 854, 900 i 921) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 157 - II czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański

**Projekt zgłoszony w trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym**

Data wpływu - 22.03.2011 r.

Projekt doręczony - 23.03.2011 r.

Pozytywna opinia Komisji Budżetowej

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

Autopoprawka doręczona- 06.04.2011 r.

- 15. Kierunki działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie rozwoju gospodarczego i innowacji na terenie Gminy Kraków /projekt Komisji Rozwoju i Innowacji - druk nr 103 - II czytanie - referuje Paweł Węgrzyn/.**

Pozytywna opinia prawna z uwagą - radca prawny Piotr Łanoszka

Data wpływu - 25.02.2011 r.

Projekt doręczony - 25.02.2011 r.

Opinia prawna doręczona - 08.03.2011 r.

Autopoprawka doręczona - 30.03.2011 r.

Pozytywna opinia Prezydenta Miasta Krakowa z autopoprawką doręczona - 30.03.2011 r.

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

Poprawka Radnego P. Węgrzyna doręczona – 08.04.2011 r.

- 16. Określenie szczegółowego sposobu konsultowania z radą działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 23 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji /projekt Komisji ds. Reformy Ustroju Samorządowego, Współpracy i Dialogu Społecznego - druk nr 128 - II czytanie - referuje Dominik Jaśkowiec/.**

Opinia prawna z uwagą- radca prawny Urszula Theodorikas

Data wpływu - 08.03.2011 r.

Projekt doręczony - 08.03.2011 r.

Opinia prawna doręczona - 15.03.2011 r.

Pozytywna opinia Prezydenta Miasta Krakowa z uwagami doręczona - 30.03.2011 r.

**I czytanie - 30.03.2011 r.**

Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.

Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.

Autopoprawka doręczona- 05.04.2011 r.

- 17. Przyjęcie planu pracy Rady Miasta Krakowa na rok 2011** /projekt Komisji Głównej - **druk nr 159** - II czytanie - referuje Bogusław Kośmider/.  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Urszula Theodorikas  
Data wpływu - 23.03.2011 r.  
Projekt doręczony - 25.03.2011 r.  
Opinia prawna doręczona - 28.03.2011 r.  
Poprawka Prezydenta Miasta Krakowa doręczona - 30.03.2011 r.  
**I czytanie - 30.03.2011 r.**  
Termin wprowadzania autopoprawek - 05.04.2011 r. godz. 15.00.  
Ostateczny termin zgłaszania poprawek - 07.04.2011 r. godz. 15.00.  
Autopoprawka doręczona- 05.04.2011 r.
- 18. Udzielenie na rzecz Skarbu Państwa bonifikaty w wysokości 90 % od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego udziału wynoszącego 5/100 części nieruchomości gruntowej oznaczonej jako działka nr 57, obr. 116, jedn. ewid. Śródmieście, w prawo własności** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 155** - I czytanie - referuje Marta Witkowicz - opiniująca Komisja Mienia i Przedsiębiorczości/.  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Danuta Krywiczani-Mentel  
Data wpływu - 18.03.2011 r.  
Projekt doręczony - 22.03.2011 r.
- 19. Określenie rodzaju zadań i wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających według algorytmu w 2011 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych w Gminie Miejskiej Kraków** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 156** - I czytanie - referuje Jolanta Chrzanowska - opiniujące Komisje: Budżetowa; Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowa/.  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Ewa Pawłowska  
Data wpływu - 22.03.2011 r.  
Projekt doręczony - 23.03.2011 r.  
Pozytywna opinia Komisji Budżetowej  
Pozytywna opinia Komisji Rodziny i Polityki Społecznej
- 20. Wyrażenie zgody Wydawnictwu Edukacja Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Jutrzenki 183, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa w publikacji edukacyjnej „Karty pracy cz. 1” do pakietu dla sześciolatka „Zanim będę uczniem. Wiem więcej”** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 158** - I czytanie - referuje: Paweł Stańczyk; Julita Michalska - opiniująca Komisja Główna/.  
Pozytywna opinia prawna - radca prawny Małgorzata Lenkiewicz  
Data wpływu - 22.03.2011 r.  
Projekt doręczony - 23.03.2011 r.  
Pozytywna opinia Komisji Głównej
- 21. Zmiana Uchwały nr CX/1099/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 24 maja 2006 roku w sprawie sprzedaży lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków** /projekt Grupy Radnych - **druk nr 154** - I czytanie - referuje Stanisław Rachwał - opiniująca Komisja Mienia i Przedsiębiorczości/.  
Opinia prawna z uwagami - radca prawny Urszula Theodorikas  
Data wpływu - 16.03.2011 r.  
Projekt doręczony - 17.03.2011 r.  
Opinia prawna doręczona - 04.04.2011 r.

- 22. Zmiana uchwały Nr VIII/63/11 Rady Miasta Krakowa w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa na lata 2011-2033 (dotyczy zmian w planie przychodów i limitach wydatków na przedsięwzięcia) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - druk nr 169 - I czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniujące Komisje zgodnie z zakresem działania/.**

Pozytywna opinia prawna - radca prawny Krzysztof Stefański

**Projekt zgłoszony w trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym**

Data wpływu - 04.04.2011 r.

Projekt doręczony – 05.04.2011 r.

Autopoprawka doręczona – 12.04.2011 r.

- 23. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków, zmian w planie wydatków w działach: 754, 801, 854 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 700, 754, 852 i 921 – zadania priorytetowe dzielnic) /projektodawca Prezydent Miasta Krakowa - druk nr 170 - I czytanie - referuje Lesław Fijał - opiniująca Komisja Budżetowa/.**

Pozytywna opinia prawna – Ewa Kowalik

**Projekt zgłoszony w trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym**

Data wpływu - 05.04.2011 r.

Projekt doręczony – 06.04.2011 r.

- 24. Udzielenie dotacji dla Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego w Krakowie, Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza w Krakowie, Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Krakowie oraz Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie na realizację zadań inwestycyjnych /projektodawca Prezydent Miasta Krakowa - druk nr 171 - I czytanie - referuje Michał Marszałek - opiniujące Komisje: Budżetowa; Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowskowa/.**

Pozytywna opinia prawna – Sylwia Skupińska

**Projekt zgłoszony w trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym**

Data wpływu - 05.04.2011 r.

Projekt doręczony – 06.04.2011 r.

- 25. Oświadczenia, komunikaty.**

- 26. Zamknięcie sesji.**